



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 1931:2001/AC:2001**  
**01-december-2001**

---

**Hidroizolacijski trakovi - Bitumenski, polimerni in elastomerni trakovi za tesnjenje streh - Določevanje lastnosti pri prehodu vodne pare**

Flexible sheets for waterproofing - Bitumen, plastic and rubber sheets for roof waterproofing - Determination of water vapour transmission properties

Abdichtungsbahnen - Bitumen-, Kunststoff- und Elastomerbahnen für Dachabdichtungen - Bestimmung der Wasserdampfdurchlässigkeit

Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles d'étanchéité de toiture bitumineuses, plastiques et élastomères - Détermination des propriétés de transmission de la vapeur d'eau

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e432514-308b-4e79-ab2d-6871442f659d/sist-en-1931-2001-ac-2001>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1931:2000/AC:2001**

---

**ICS:**

91.060.20	Strehe	Roofs
91.100.50	Veziva. Tesnilni materiali	Binders. Sealing materials

**SIST EN 1931:2001/AC:2001** en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 1931:2001/AC:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e432514-308b-4e79-ab2d-6871442f659d/sist-en-1931-2001-ac-2001>

EUROPEAN STANDARD

EN 1931:2000/AC

NORME EUROPÉENNE

February 2001

Février 2001

EUROPÄISCHE NORM

Februar 2001

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Flexible sheets for waterproofing - Bitumen, plastic and rubber sheets for roof waterproofing - Determination of water vapour transmission properties

Feuilles souples d'étanchéité - Feuilles d'étanchéité de toiture bitumineuses, plastiques et élastomères - Détermination des propriétés de transmission de la vapeur d'eau

Abdichtungsbahnen - Bitumen-, Kunststoff- und Elastomerbahnen für Dachabdichtungen - Bestimmung der Wasserdampfdurchlässigkeit

This corrigendum becomes effective on 14 February 2001 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 14 février 2001 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 14. Februar 2001 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2001 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 1931:2000/AC:2001 D/E/f

In the Foreword replace the second paragraph by the following:

"This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2002."

Dans l'Avant-propos, remplacer le second alinéa par le suivant:

"Cette Norme européenne devra recevoir le statut de norme nationale, soit par publication d'un texte identique, soit par entérinement, au plus tard en janvier 2001, et toutes les normes nationales en contradiction devront être retirées au plus tard en juillet 2002."

Im Vorwort ist der zweiten Absatz durch den folgenden zu ersetzen:

"Diese Europäische Norm muß den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis Januar 2001, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis Juli 2002 zurückgezogen werden."

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

SIST EN 1931:2001/AC:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8e432514-308b-4e79-ab2d-6871442f659d/sist-en-1931-2001-ac-2001>